



Distr.: General
20 July 2011
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة العاشرة

تشانغون، جمهورية كوريا، ١٠-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

البند ٧(ب)

البرنامج والميزانية

الأداء المالي للصناديق الاستثمارية للاتفاقية

تقرير عن تنفيذ برنامج عمل الآلية العالمية المحدد التكاليف لفترة السنتين (٢٠١٠-٢٠١١)

موجز

عملاً بالمقررات ٣/م-٨، ٦/م/أ-٩، ١١/م-٩، و١٣/م-٩، يقدم هذا التقرير مساهمات الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في تنفيذ الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية) لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. ويلخص التقرير الإنجازات الرئيسية للآلية العالمية والمخرجات على أساس الإطار الجديد للإدارة القائمة على النتائج الذي اعتمده مؤتمر الأطراف على أنه الاستراتيجية.

وركز تنفيذ البرنامج على الهدف التنفيذي ٥ من الاستراتيجية بشأن التمويل ونقل التكنولوجيا. ودعمت الآلية العالمية البلدان الأطراف في وضع وتنفيذ أطر استثمار متكاملة واستراتيجيات تمويل متكاملة للإدارة المستدامة للأراضي، وشاركت مع البلدان الأطراف المتقدمة ومؤسسات التمويل الدولية في تسهيل توفير التمويل للإدارة المستدامة للأراضي، ودعمت أصحاب المصلحة في اتفاقية مكافحة التصحر في تحديد مصادر التمويل المتكاملة وتقييمها وتعبئتها وتشجيع نقل التكنولوجيا.

وعلاوة على ذلك، اضطلعت الآلية العالمية بأنشطة ذات صلة بالتمويل تركز على
الهدفين التنفيذيين ١ و ٢ من الاستراتيجية بشأن قضايا الدعوة، وإذكاء الوعي والتثقيف،
وإطار السياسات العامة، على التوالي. وشملت مجالات المشاركة تقديم الدعم لمنظمات
المجتمع المدني للمساهمة في عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة،
وتنفيذ برامج العمل الوطنية لاتفاقية مكافحة التصحر، وإدماج الإدارة المستدامة للأراضي
في عمليات وضع السياسات الوطنية، ومواءمة برامج العمل الوطنية. وتنعكس أولويات
الآلية العالمية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ أيضاً في نفقات الميزانية. وتخصص معظم نفقات
الميزانية للهدف التنفيذي ٥ وكذلك للأنشطة في أفريقيا.

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٤	١	.....	أولاً - مقدمة
٤	٨-٢	.....	ثانياً - إطار الإدارة القائمة على النتائج للآلية العالمية: التنفيذ والدروس المستفادة
٦	٣٨-٩	.....	ثالثاً - إنجازات الآلية العالمية
٧	٢٩-١٠	.....	ألف - الهدف التنفيذي ٥: التمويل ونقل التكنولوجيا
١٦	٣٣-٣٠	.....	باء - الهدف التنفيذي ١: الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف
١٨	٣٨-٣٤	.....	جيم - الهدف التنفيذي ٢: إطار السياسات العامة
٢١	٤٦-٣٩	.....	رابعاً - الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
٢٤	٥٧-٤٧	.....	خامساً - نفقات الميزانية
٢٤	٤٨-٤٧	.....	ألف - مقدمة
٢٥	٥٧-٤٩	.....	باء - الوصف
٢٩	٦٠-٥٨	.....	سادساً - الاستنتاجات والتوصيات

أولاً - مقدمة

١ - عملاً بالمقررات ٣/م-٨، و٦/م-٩، و١١/م-٩، و١٣/م-٩، يقدم هذا التقرير مساهمات الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في تنفيذ الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية) لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وقد أُعد في حزيران/يونيه ٢٠١١، وهو يركز على الأنشطة المضطلع بها والنتائج المحققة في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠١١. وتغطي المعلومات المتعلقة بالميزانية لفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١. ويستند التقرير إلى برنامج عمل الآلية العالمية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١، الذي اعتمده مؤتمر الأطراف ويرد في المرفق الثالث للمقرر ١/م-٩، ويرد نموذج برنامج العمل في المرفق الثالث للمقرر ٩/م-٩، حسبما يملبه الإطار المنطقي للإدارة القائمة على النتائج للاتفاقية، خاصة الأهداف الاستراتيجية والتنفيذية في الاستراتيجية.

ثانياً - إطار الإدارة القائمة على النتائج للآلية العالمية: التنفيذ والدروس المستفادة

٢ - كان برنامج الآلية العالمية وميزانيتها لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ هو أول برنامج وميزانية يُعد ويُنفذ عقب اعتماد الاتفاقية لمبادئ الإدارة القائمة على النتائج.

٣ - ووفقاً للاستراتيجية، التي تعطي الآلية العالمية مسؤولية محورية في الإسهام في الهدف التنفيذي ٥ ودوراً داعماً في الهدفين التنفيذيين ١ و٢، حددت الآلية العالمية ٢٣ إنجازاً متوقعاً ومؤشر أداء ذا صلة كأولويات مواضيعية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ يتعين تحقيقها بالاشتراك مع أصحاب مصلحة آخرين في الاتفاقية، بما في ذلك كل من البلدان الأطراف المتقدمة والنامية، والمؤسسات المالية الدولية، ومنظمات المجتمع المدني. وبالإضافة إلى ذلك، تم تحديد ٦٤ ناتجاً على أنها أهداف رئيسية يجب أن تحققها البرامج الإقليمية والاستراتيجية للآلية العالمية، وكذلك الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري^(١). ولتحقيق هذه النواتج، أعدت جميع البرامج مجموعات أعمال محددة التكاليف.

(١) البرامج الإقليمية للآلية العالمية: آسيا والمحيط الهادئ، وأميركا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وشمال أفريقيا، وغرب ووسط أفريقيا، وجهة التنسيق لدول وسط وشرق أوروبا؛ وبرنامج استراتيجية للآلية العالمية: تمويل تغير المناخ، والصكوك الاقتصادية والمالية، وتمويل الغابات، والوصول إلى الأسواق والتجارة فيها، وتحليل السياسات والاستثمار، والتعاون فيما بين بلدان الجنوب؛ الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري: تنمية قدرات الموظفين، والميزانية، والاتصالات، والإدارة العليا.

- ٤- ووفقاً لخطة العمل المعتمدة، أنشئ نظام للرصد والتقييم يستند إلى الإدارة القائمة على النتائج من أجل رصد ما يلي: (١) تنفيذ مجموعات الأعمال؛ (٢) إنجازات النواتج؛ (٣) تحقيق مؤشرات الأداء؛ (٤) نفقات الميزانية لكل ناتج، وموقع جغرافي، وبند للتكلفة.
- ٥- وبعد ١٧ شهراً من تنفيذ البرامج على أساس نظام الإدارة القائمة على النتائج الجديد، يمكن استخلاص الدروس المستفادة الأولية، والتعرف على التحديات والفوائد الرئيسية لنظام التخطيط الجديد.
- ٦- ووفر نظام الإدارة القائمة على النتائج للآلية العالمية الفوائد التالية التي أسهمت في فعالية أداء البرامج وإنجاز النواتج:
- (أ) استهدف تنفيذ البرنامج ونظام الرصد والتقييم الإنجازات المتوقعة وركزا الأنشطة عليها، ومكنا من إنجاز النواتج وتحديد الأولويات بمزيد من الفعالية؛
- (ب) مكنت الميزنة القائمة على النتائج إدارة الآلية العالمية من الحصول على نظرة عامة أفضل عن نفقات الميزانية لكل ناتج/هدف تنفيذي، ومنطقة، وبند للتكلفة. وسهلت هذه المعلومات اتخاذ قرارات مستنيرة للإشراف على برامج الآلية العالمية؛
- (ج) قوى إطار الإدارة القائمة على النتائج الروابط بين التوجه الاستراتيجي وتنفيذ البرامج، وعزز أساليب عمل الآلية العالمية، أي أساليب العمل القطري، والاستراتيجية الموحدة، والنهج المعزز؛
- (د) ضمن التعاون الوثيق بين قوة عمل الإدارة القائمة على النتائج للآلية العالمية وزملاء في الأمانة التبادل المستمر للخبرات وتحديد النهج المناسبة لمواجهة التحديات.
- ٧- ورغم الفوائد المختلفة المذكورة أعلاه، تم تحديد عدة تحديات ومعالجتها خلال عملية الإدارة القائمة على النتائج/الميزنة القائمة على النتائج:
- (أ) تطلب إنشاء نظام فعال للرصد والتقييم يستند إلى الإدارة القائمة على النتائج موارد بشرية كبيرة. وتمثل أحد التحديات الرئيسية في تحقيق التآزر بين مختلف الأدوات اللازمة لرصد مؤشرات الأداء/النواتج ونفقات الميزانية دون أن يسفر ذلك عن حالات ازدواج الجهود والإبلاغ غير الضروري؛
- (ب) أظهر تنفيذ خطة عمل الإدارة القائمة على النتائج أن هناك تداخلاً في بعض مؤشرات الأداء ومن ثم كان يصعب رصدها (مثلاً ٥-٢-١/٢-١-١، و ٥-١-١/١-٢-١، و ٥-٤-٢/٢-١-٥). وقد أُعيدت صياغة هذه المؤشرات أو دمجها لفترة السنتين المقبلة من أجل ضمان اتساق الإبلاغ؛

(ج) كانت هناك صعوبات في جمع البيانات وقياسها فيما يخص بعض مؤشرات الأداء بسبب عدم توفر البيانات، والعزو، وعوامل أخرى (مثل ٥-٢-٣، و ٥-٣-٢، و ٥-٣-٣)؛

(د) تم تصميم العديد من الإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الأداء، والمخرجات من أجل تقديم إرشادات واضحة لتنفيذ البرنامج الاستراتيجي. وفي الواقع، لم يكن من الممكن دائماً ربط نشاط محدد بمؤشر واحد فقط، لأن هذا النشاط قد يسهم في عدة إنجازات، مما يتسبب في صعوبة الإبلاغ. لذلك، تم تخفيض عدد الإنجازات والنواتج المتوقعة في خطة عمل الآلية العالمية المقترحة لفترة السنتين المقبلة؛

(هـ) رغم أن نظام الإدارة القائمة على النتائج يهدف إلى تقييم نتائج الآلية العالمية على أساس مؤشرات الأداء المحددة، فإن المعلومات المتوفرة غالباً ما تمكن فقط برصد النواتج وتقييمها. وما زال من الصعب تقييم الأثر تقييماً مناسباً، ولكن الآلية العالمية، وفقاً لما طُلب إليها، تقوم بوضع منهجية لتقييم الأثر^(٢).

٨- وفي الختام، عاد تطبيق نظام الإدارة القائمة على النتائج الجديد بفوائد حمة على الآلية العالمية، فسهل الخدمات التي يطلبها مؤتمر الأطراف. وقد تم تحديد التحديات وتجري معالجتها في خطة العمل (٢٠١٢-٢٠١٥) وبرنامج العمل (٢٠١٢-٢٠١٣) المنقحين للآلية العالمية.

ثالثاً - إنجازات الآلية العالمية

٩- تُعرض الإنجازات الرئيسية للآلية العالمية على أساس الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء التي اعتمدها مؤتمر الأطراف بموجب المرفق الثالث من المقرر ١/أ-٩. وركز تنفيذ البرامج على هدي المنظمة التالين، على النحو المحدد في برنامج عمل الآلية العالمية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١:

(أ) دعم البلدان الأطراف في وضع أطر استثمار متكاملة لمعالجة التصحر وتردي الأراضي والجفاف، والإدارة المستدامة للأراضي؛

(ب) تحديد فرص التمويل وتسهيل الوصول إليها بتعاون وشراكة مع المؤسسات الوطنية والمنظمات الدولية، ولا سيما التمويل المبتكر لزيادة التمويل المتاح للإدارة المستدامة للأراضي على الصعيد القطري.

(٢) انظر أيضاً الوثيقة ICCD/COP(10)/3 للاطلاع على عرض لمنهجية الآلية العالمية المقترحة للنتائج وتقييم الأثر. وستعرض المنهجية الكاملة في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف ليدرسها مؤتمر الأطراف وينظر فيها كورقة اجتماع.

ألف - الهدف التنفيذي ٥: التمويل ونقل التكنولوجيا

"تعبئة الموارد المالية والتكنولوجية الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف وتحسين انتقاء أهداف استخدامها وتنسيق ذلك لزيادة أثارها وفعاليتها." (الاستراتيجية)

١٠- كما دعت إلى ذلك الاستراتيجية والولاية الواردة في الفقرة ٤ من المادة ٢١ من الاتفاقية، ركزت الآلية العالمية في السنتين الماضيتين أساساً على تيسير عمل البلدان الأطراف في دعم هذا الهدف التنفيذي بالإسهام في تحسين استهداف الموارد المالية للإدارة المستدامة للأراضي وتنسيقها من خلال وضع وتنفيذ استراتيجيات تمويل متكاملة وأطر متكاملة للاستثمار للإدارة المستدامة للأراضي.

مجال النتيجة ٥-١

"قيام البلدان الأطراف المتأثرة بوضع أطر استثمار متكاملة من أجل تعبئة الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف لزيادة فعالية وتأثير تدابير التدخل." (الاستراتيجية)

١١- كان الدعم التقني والمالي للبلدان الأطراف في وضع وتنفيذ استراتيجيات تمويل متكاملة وأطر استثمار متكاملة للإدارة المستدامة للأراضي أحد أولويات الآلية العالمية لفترة السنتين. وبعد تنظيم عدة حلقات عمل دون إقليمية لتعزيز القدرة على تصميم استراتيجيات تمويل متكاملة في فترة السنتين السابقة، شملت ٩١ بلداً، دعمت الآلية العالمية تنظيم أربع حلقات عمل دون إقليمية (تشمل بلداناً في منطقة البحر الكاريبي، وأفريقيا الوسطى، وآسيا الوسطى، وأوروبا الوسطى والشرقية) و١٥ حلقة عمل وطنية لتصميم استراتيجيات تمويل متكاملة في فترة السنتين الحالية في سياق عملية وضع استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة. وقد أدت هذه العملية إلى تأييد و/أو التصديق على ١٤ وثيقة لاستراتيجيات التمويل المتكاملة و١٢ وثيقة لأطر الاستثمار المتكاملة مقدمة من البلدان الأطراف في فترة السنتين الماضية.

١٢- وتوفر استراتيجية التمويل المتكاملة تقييماً معمقاً للسياق المالي للإدارة المستدامة للأراضي وتحدد الإجراءات ذات الأولوية التي تؤدي إلى تعبئة موارد مالية إضافية. ويجمع إطار الاستثمار المتكامل المصادر الوطنية والدولية لتمويل الإدارة المستدامة للأراضي في البلد ويوضح أولويات التمويل، والفجوات المالية، والأنشطة ذات الأولوية لتعبئة الموارد. فمثلاً، في أوغندا، تم التصديق في عام ٢٠١٠ على الإطار المتكامل للاستثمار بهدف مالي قدره ٩٢.٠٣٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لفترة ١٠ أعوام. وتنفذ عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة تحت القيادة القطرية مع مشاركة ودعم عدد كبير من أصحاب المصلحة، بما في ذلك الوزارات، ومعاهد البحث، ومنظمات المجتمع المدني، والجهات الفاعلة في القطاع الخاص، وشركاء التنمية الثنائيين والمتعددي الأطراف. وغالباً ما يكون دعم الآلية العالمية جزءاً من مبادرات أصحاب المصلحة المتعددين مثل شراكة أرض أفريقيا (كما هو الأمر في حالة أوغندا ومالي والنيجر)، ومبادرة وسط آسيا

لإدارة الأراضي أو مشروع المحافظة المحددة الأهداف لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/مرفق البيئة العالمية بشأن بناء القدرات وتعميم الإدارة المستدامة للأراضي لصالح أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

١٣- وبناء على طلب من مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة، أُطلق في ٩ أيار/مايو ٢٠١١ استطلاع آراء الزبائن بشأن وضع استراتيجيات التمويل المتكاملة وتنفيذها، على كل من الصعيد دون الإقليمي والوطني. وحتى ٣١ أيار/مايو، تظهر النتائج الأولية التي تم جمعها من حوالي ٦٠ مجيباً أن معظم أصحاب المصلحة الذين شاركوا في عملية من عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة التي وضعتها الآلية العالمية يقيمون نهج استراتيجيات التمويل المتكاملة وتنفيذها بشكل إيجابي^(٣). وصنف أكثر من ثلثي المقيمين الدعم الذي تلقتة الآلية العالمية في لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ومؤتمر الأطراف على أنه "فوق المتوسط" أو "عال"، ويؤكد أكثر من ٦٦ في المائة أنه، نتيجة لدعم الآلية العالمية لوضع استراتيجية تمويل متكاملة، زادت الموارد المالية للإدارة المستدامة للأراضي.

الجدول ١

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بمجال النتيجة ٥-١

الافتراضات:		
• وضع أطر استثمار متكاملة للإدارة المستدامة للأراضي تحت القيادة القطرية.	• تُعطي البلدان الأطراف المتأثرة بالأولوية للاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي ضمن أطر تخطيطها الوطني.	النتيجة ٥-١: قيام البلدان الأطراف المتأثرة بوضع أطر متكاملة للاستثمار من أجل تعبئة الموارد الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف لزيادة فعالية وأثر تدابير التدخل.
• ينحرف شركاء ثنائيون ومتعددة الأطراف في وضع أطر استثمار للإدارة المستدامة للأراضي		
بيانات الأداء	مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
دعمت الآلية العالمية ٢٧ منبراً إقليمياً ودون إقليمي على صلة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي في جميع المناطق، بما في ذلك برنامج التنمية الزراعية الشاملة لأفريقيا، وشراكة أرض أفريقيا، ومبادرة وسط آسيا لإدارة الأراضي، وميركوسور، ومنبر أمريكا الوسطى لتعزيز الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي. وأدى الدعم إلى تعزيز تعميم الإدارة المستدامة للأراضي ووفر مداخل هامة لتعبئة موارد الإدارة المستدامة للأراضي تهدف إلى زيادة التمويل من خلال هذه المنابر من أجل تنفيذ الاتفاقية.	عدد المنابر الإقليمية ودون الإقليمية المتصلة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي التي تشغلها وتدعمها الآلية العالمية.	٥-١-١ المنابر الإقليمية ودون الإقليمية المتصلة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي تشغلها وتدعمها الآلية العالمية.
دعمت الآلية العالمية وضع استراتيجيات تمويل متكاملة في حوالي ٥٠ بلداً. وفي ١٤ بلداً (٦ بلدان أفريقية و٨ بلدان من أمريكا اللاتينية)، وُضعت استراتيجيات تمويل متكاملة في صيغتها النهائية وتم التصديق عليها/اعتمادها خلال فترة الإبلاغ ومن المتوقع تنفيذها.	عدد استراتيجيات التمويل المتكاملة التي وضعتها الآلية العالمية ^(١) واعتمدها البلدان الأطراف المتأثرة.	٥-١-٢ اعتماد البلدان الأطراف المتأثرة لاستراتيجيات تمويل متكاملة في الإدارة المستدامة للأراضي.

(٣) سوف تُتاح نتائج الاستعراض الكاملة كورقة اجتماع للدورة العاشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

مدى ارتياح البلدان الأطراف للدعم الذي تقدمه الآلية العالمية (دراسة استقصائية). تشير النتائج الأولية لاستقصاء آراء الزبائن إلى أنه، نتيجة لدعم الآلية العالمية لوضع استراتيجيات التمويل المتكاملة، زادت الموارد الإجمالية المخصصة للإدارة المستدامة للأراضي. ومنح أكثر من ٩٠ في المائة من الإجابات استراتيجية التمويل المتكاملة، "كأداة لتحسين معرفة المصادر المتاحة والمحتملة للتمويل"، تصنيف "فوق المتوسط" أو "جيد". وقيم أكثر من ٦٦ في المائة من المحييين أيضاً استراتيجية التمويل المتكاملة بأنها "جيدة" أو "فوق المتوسط" لتحديد خيارات التمويل المتكاملة، بما في ذلك الحوافز والآليات المالية القائمة على السوق والتمويل البالغ الصغر.

بعد وضع استراتيجيات تمويل متكاملة، بدأت ٧ دول (٣ أفريقية، و ٢ من أمريكا اللاتينية، و ٢ من بلدان آسيا والمحيط الهادئ) تنفيذ استراتيجية التمويل المتكاملة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وفي العديد من البلدان الأخرى، سبق للآلية العالمية أن بدأت ودعمت الأنشطة ذات الأولوية المتصلة بتعبئة الموارد خلال عملية وضع استراتيجية التمويل المتكاملة.

انظر الإنجاز المتوقع ٥-١-٢.

دعمت الآلية العالمية حوالي ٣٠ بلداً في وضع أطر استثمار متكاملة. وفي ١٢ بلداً (٨ أفريقية، و ٢ من أمريكا اللاتينية، و ٢ من بلدان آسيا والمحيط الهادئ)، وُضعت أطر استثمار متكاملة في صيغتها النهائية وتم إقرارها/تأييدها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

٥-١-٣ إنجاز تنفيذ استراتيجيات التمويل المتكاملة في الإدارة المستدامة للأراضي. عدد البلدان الأطراف المتأثرة التي تنفذ استراتيجيات تمويل متكاملة في الإدارة المستدامة للأراضي وضعتها الآلية العالمية.

مدى ارتياح البلدان الأطراف للدعم الذي تقدمه الآلية العالمية (دراسة استقصائية).

٥-١-٤ تضع البلدان الأطراف المتأثرة وتؤيد أطر الاستثمار المتكاملة للإدارة المستدامة للأراضي التي تدعمها الآلية العالمية. عدد من أطر الاستثمار المتكاملة للإدارة المستدامة للأراضي التي وضعتها الآلية العالمية تحظى بتأييد البلدان الأطراف المتأثرة.

(أ) كثيراً ما تقدم الآلية العالمية الدعم في سياق شراكات مع أصحاب مصلحة متعددين مثل شراكة أرض أفريقيا أو مبادرة وسط آسيا لإدارة الأراضي.

مجال النتيجة ٥-٢

"تقديم البلدان الأطراف المتقدمة موارد مالية كبيرة وكافية في الوقت المناسب وموارد يمكن التنبؤ بها دعماً للمبادرات المحلية الرامية إلى قلب اتجاه التصحر/تردي الأراضي ومنع حدوثه والتخفيف من آثار الجفاف." (الاستراتيجية)

١٤- قدم العديد من البلدان الأطراف المتقدمة دعماً كبيراً إلى عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة من خلال آليات معونة ثنائية ومتعددة الأطراف. وتبين أطر الاستثمار المتكاملة المختلفة مشاركة البلدان الأطراف المتقدمة في الأنشطة المتصلة بالإدارة المستدامة للأراضي على الصعيد القطري، مما يشير إلى أولويات التمويل وكذلك الثغرات المالية.

١٥- وشاركت الآلية العالمية مع البلدان الأطراف المتقدمة على جميع الأصعدة - العالمية والإقليمية ودون الإقليمية والوطنية - من أجل زيادة فعالية استخدام أو تعبئة مصادر إضافية لتمويل الإدارة المستدامة للأراضي. وقد تم تمويل عمليات الآلية العالمية جزئياً عن طريق

التبرعات (انظر الفصل الخامس)، التي دعمت أنشطة الآلية العالمية في مجالات مثل بناء القدرات المتصلة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وتعميم اتفاقية مكافحة التصحر، وتعبئة التمويل المتعلق بتغير المناخ لإدارة المستدامة للأراضي، وتصميم استراتيجيات تمويل متكاملة للإدارة المستدامة للأراضي وتنفيذها. وعلاوة على ذلك، حفزت هذه الأموال عدداً كبيراً من خيارات التمويل المشترك للاستثمارات، ولا سيما على الصعيد القطري، التي قدمها شركاء في التنمية مثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، ومرفق البيئة العالمية، والوكالة الألمانية للتعاون الدولي، وشراكة أرض أفريقيا، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وكذلك البلدان الأطراف النامية في سياق الأنشطة التي تدعمها الآلية العالمية والبرامج القطرية للآلية العالمية.

الجدول ٢

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بمجال النتيجة ٥-٢

النتيجة ٥-٢:

الافتراضات:	"تقديم البلدان الأطراف المتقدمة موارد مالية كبيرة وكافية في الوقت المناسب وموارد يمكن التنبؤ بها دعماً للمبادرات المحلية الرامية إلى قلب اتجاه التصحر/تردي الأراضي ومنع حدوثه والتخفيف من آثار الجفاف".
• حلول المناخ الاقتصادي والسياسي من القيود التي تعرقل تحقيق الأولويات التي تحددها البلدان الأطراف المتقدمة.	
• اضطلاع البلدان النامية بدور قيادي في وضع استراتيجيات الاستثمار المتكاملة لإدارة المستدامة للأراضي.	

بيانات الأداء	مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
تم دمج الإنجاز المتوقع في البند ٢-١-١ ويُبلغ عنه في إطار هذا البند.	عدد البلدان الأطراف المتقدمة التي تستخدم منهجيات الآلية العالمية ومنتجها المعرفية لتقييم الاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي.	١-٢-٥ زيادة الفهم المشترك ومعرفة الفوائد الاقتصادية للاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية.
تم تمويل الدعم الذي قدمته الآلية المالية لوضع استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة وتنفيذها في فترة السنتين أساساً من التبرعات التي قدمتها الدانمرك، والمفوضية الأوروبية، وفنلندا، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والنرويج، ومنظمة البلدان المصدرة للبترول، وإسبانيا. ويمكن هذا الدعم الآلية العالمية من تنفيذ ٢٤ برنامجاً للدعم القطري بالإضافة إلى العديد من اتفاقات التعاون على الصعيد الدولي.	عدد البرامج التي تدعمها الآلية العالمية فيما يتعلق بوضع استراتيجيات تمويل متكاملة لإدارة المستدامة للأراضي وتنفيذها، والتي تحظى بتمويل مباشر من الشركاء الإنمائيين.	٢-٢-٥ زيادة التمويل المقدم من البلدان المتقدمة لوضع وتطوير استراتيجيات تمويل متكاملة لإدارة المستدامة للأراضي عن طريق التعاون الثنائي على الصعيد القطري.
تستخدم الآلية العالمية البيانات التي أبلغت عنها البلدان الأطراف المتقدمة في عام ٢٠١٠ من خلال نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ كنقطة انطلاق لبناء خط أساس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ يتم على أساسها قياس التقدم المحرز في فترات السنتين المقبلة. ويجري حالياً إنشاء خط الأساس بجمع بيانات نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ مع البيانات المحصل عليها من نظام منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي للإبلاغ عن الدائنين ومصادر رسمية أخرى.	زيادة النسبة المئوية لحجم التمويل من البلدان المتقدمة المساهمة في دعم أطر الاستثمار المتكاملة لإدارة المستدامة للأراضي التي تروج لها الآلية العالمية وفقاً لجهاز المعلومات المالية عن تدهور الأراضي.	٣-٢-٥ زيادة تمويل البلدان المتقدمة لأطر الاستثمار المتكاملة لإدارة المستدامة للأراضي.

مجال النتيجة ٥-٣

"بذل الأطراف مزيداً من الجهود لتعبئة الموارد المالية على صعيد المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، بما فيها مرفق البيئة العالمية، عن طريق الترويج لبرنامج الاتفاقية/الإدارة المستدامة للأراضي لدى مجالس إدارة هذه المؤسسات." (الاستراتيجية)

١٦- تؤدي المؤسسات المالية الدولية دوراً رئيسياً في تعزيز الإدارة المستدامة للأراضي. وبالإضافة إلى تعزيز مشاركتها في الإدارة المستدامة للأراضي من خلال المناظر الإقليمية ودون الإقليمية والمحافل الدولية (انظر الإنجاز المتوقع ٥-١-١)، دعمت الآلية العالمية العديد من مبادرات الإدارة المستدامة للأراضي في إطار شراكات مع مؤسسات مالية دولية مثل مصرف التنمية الآسيوي (مثلاً مبادرة وسط آسيا لإدارة الأراضي)، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية (مثلاً الدعم القطري في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وفييت نام)، والبنك الدولي (مثلاً شراكة أرض أفريقيا).

١٧- وفي عام ٢٠١٠، أصدرت الآلية العالمية تقريراً موجزاً عن استعراض البنك الدولي لحافظة الاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي في أفريقيا جنوب الصحراء - قبل شراكة أرض أفريقيا وبعدها. وأشار التقرير إلى أن أحد أوجه التحسن الرئيسية في سياق أنشطة شراكة أرض أفريقيا تمثل في إنشاء البيئة المواتية للبلدان لإدماج الإدارة المستدامة للأراضي في أطرها الإنمائية على الصعيد الوطني.

١٨- وفي سياق تعاونها مع مرفق البيئة العالمية، شاركت الآلية العالمية في الاجتماع الأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمي بهدف: (أ) المساعدة على عرض القضايا ذات الأهمية لاتفاقية مكافحة التصحر؛ (ب) تحديد الفرص المتاحة لمزج وتعبئة موارد مالية إضافية لتنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر من خلال نهج برنامجية ومبتكرة وأنشطة تمكينية أخرى؛ (ج) سمسرة الشراكات الاستراتيجية؛ (د) مناقشة الأنشطة المشتركة والتكاملية مع أمانة مرفق البيئة العالمية.

١٩- وبالإضافة إلى ذلك، عملت الآلية العالمية مع أمانتي مرفق البيئة العالمية واتفاقية مكافحة التصحر لوضع خطة العمل المشتركة بين اتفاقية مكافحة التصحر ومرفق البيئة العالمية. وفي مجال البرمجة القطرية، تعمل الآلية العالمية، مثلاً، مع الدول للإشارة بشكل استراتيجي إلى استثمارات خط الأساس لمرفق البيئة العالمية في سياق استراتيجيات التمويل المتكاملة. وفي البلدان التي تنشط فيها الآلية العالمية، بُدلت جهود خاصة لتسهيل اجتماعات تشاورية بين جهتي اتصال اتفاقية مكافحة التصحر ومرفق البيئة العالمية.

الجدول ٣

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بمجال النتيجة ٥-٣

النتيجة ٥-٣:	الافتراضات:	
بذل الأطراف مزيداً من الجهود لتعبئة الموارد المالية على صعيد المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية، بما فيها مرفق البيئة العالمية، عن طريق الترويج لبرنامج الاتفاقية/الإدارة المستدامة للأراضي لدى مجالس إدارة هذه المؤسسات.	إيلاء المؤسسات والمرافق والصناديق المالية الدولية أولوية ومستويات استثمار أعلى لقضايا الإدارة المستدامة للأراضي.	
الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الأداء	بيانات الأداء
١-٣-٥ تشاور مؤسسات التنسيق التابعة للاتفاقية مع نظيراتها لدى المؤسسات المالية الوطنية والدولية على الصعيد القطري للدعوة إلى زيادة المؤسسات المالية الدولية تمويلها لمكافحة التصحر وتردي الأراضي والجفاف/الإدارة المستدامة للأراضي.	عدد التدخلات التي تضطلع بها جهات التنسيق التابعة للمؤسسات المالية الدولية في مجال التصحر وتردي الأراضي والجفاف/الإدارة المستدامة للأراضي، بتشجيع من جهات التنسيق التابعة للاتفاقية وبدعم من الآلية العالمية.	تدعم الآلية العالمية إدماج الإدارة المستدامة للأراضي في عمليات وضع السياسات (مثلاً المعونة لصالح التجارة والبرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا) التي تسهلها مختلف المؤسسات المالية الدولية. وفي ١٢ بلداً على الأقل، حثت الآلية العالمية على تدخلات محددة في العمليات، مثل اجتماعات الأعمال التجارية للبرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا ^(أ) .
٢-٣-٥ زيادة معرفة المؤسسات المالية الدولية للأساس المنطقي للاستثمارات في الإدارة المستدامة للأراضي من أجل تحقيق أهداف التعاون الإنمائي.	عدد عمليات استعراض الحوافظ التي تجريها المؤسسات المالية الدولية والمنظمات الثنائية بالتعاون مع الآلية العالمية.	في فترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠١٠، أيدت الآلية العالمية استعراض البنك الدولي لحافظة الإدارة المستدامة للأراضي.
٣-٣-٥ مشاركة البلدان الأطراف المتأثرة في النهج البرنامجية لتعبئة التمويل المشترك.	نسبة التمويل المشترك المتأني من استثمارات مرفق البيئة العالمية واستثمارات المرافق والصناديق الأخرى في برامج تشارك فيها الآلية العالمية.	شاركت الآلية العالمية بشكل خاص في النهج البرنامجية وتعبئة التمويل المشترك لاتفاقية مكافحة التصحر من خلال شراكة أرض أفريقيا في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ومبادرة وسط آسيا لإدارة الأراضي في آسيا الوسطى.
٤-٣-٥ زيادة تمويل مرفق البيئة العالمية المتاح لمواجهة شواغل الاتفاقية.	عدد المشاورات و/أو المساهمات المقدمة إلى جمعية مرفق البيئة العالمية ومجلسه وأمانته.	شاركت الآلية العالمية وساهمت في الاجتماع الأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمي ودعمت تنفيذ الاتفاقية وبرنامج العمل المشترك لمرفق البيئة العالمية. وبالإضافة إلى ذلك، ساهمت الآلية العالمية وشاركت في فرقة العمل المعنية بتردي الأراضي التي أنشأتها أمانة مرفق البيئة العالمية وتعتمد حضور حلقة عمل الدائرة الموسعة لمرفق البيئة العالمية المقرر عقدها في تموز/يوليه ٢٠١١. وعلاوة على ذلك، تشارك الآلية العالمية في تحديد سبل مزج أموال مرفق البيئة العالمية مع مصادر أخرى للتمويل، بما في ذلك تحديد استثمارات خط الأساس لتمويل مرفق البيئة العالمية، واستخدام المرفق كحافز لحشد موارد مالية إضافية.

(أ) من الصعب بصفة خاصة رصد مؤشر الأداء هذا وهو مرتبط ارتباطاً وثيقاً بأنشطة التعميم المبلغ

عنها في إطار البند ٢-٣-١.

مجال النتيجة ٥-٤

"تحديد مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة لمكافحة التصحر/تردي الأراضي وتخفيف آثار الجفاف، ويشمل ذلك القطاع الخاص، والآليات السوقية، والتجارة، والمؤسسات، ومنظمات المجتمع المدني، وغير ذلك من آليات التمويل المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثاره، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والحد من الفقر والجوع." (الاستراتيجية)

٢٠- شكل تحديد مصادر التمويل المبتكرة وتقييمها إحدى أولويات الآلية العالمية في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وتم إعداد أوراق ووحدة مواضيعية عديدة وتقديمها خلال مختلف حلقات العمل الوطنية والدولية، وتجربتها وتطبيقها في عدة بلدان لدعم البلدان الأطراف في تحديد مصادر التمويل المبتكرة وتقييمها وتعبئتها.

٢١- وعلى سبيل المثال، تم تقييم فرص تمويل الإدارة المستدامة للأراضي من خلال آليات تغير المناخ لبلدان غرب ووسط أفريقيا، وتقديم الدعم إلى (١) لجنة غابات وسط أفريقيا/الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا لتنظيم حلقة عمل دون إقليمية لتعزيز القدرات بشأن هذا الموضوع؛ (٢) الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لوضع استراتيجية مالية لتنفيذ برنامج العمل دون الإقليمي للحد من قابلية التأثر بتغير المناخ. وعلاوة على ذلك، تدعم الآلية العالمية بلداناً مثل جمهورية تنزانيا المتحدة، ورواندا، وزامبيا، والسنغال، وغانا، وموزامبيق لإجراء تقييمات للروابط بين الإدارة المستدامة للأراضي وتغير المناخ وكيف يمكن أن تسهم الإدارة المستدامة للأراضي في برجة واستثمارات التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره.

٢٢- وقد تم تقييم فرص تعبئة تمويل المعونة لصالح التجارة لإدارة المستدامة للأراضي وتوثيقها في عدة بلدان، بما فيها كمبوديا، وبوركينا فاسو، ورواندا، ومالي، وزامبيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وأوغندا. وتلقت مالي وأوغندا الدعم في إعداد مشاريع مقترحات التمويل من خلال الإطار المتكامل المعزز.

٢٣- وجرى الآلية العالمية، بالتعاون مع مركز البحث والتدريب في مجال الزراعة المدارية، إطاراً ومنهجية لتحديد وتعزيز آليات قائمة على الحوافز والسوق لزيادة الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي في ستة بلدان (الجمهورية الدومينيكية، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وزامبيا، وغواتيمالا، والكاميرون، وموزامبيق). ونوقشت إمكانية الآليات القائمة على الحوافز والسوق لإدارة المستدامة للأراضي خلال حلقة عمل دولية نظمتها الآلية العالمية مع مركز البحث والتدريب في مجال الزراعة المدارية في آذار/مارس ٢٠١١، جمعت خبراء من أفريقيا وأمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي.

٢٤- ومنذ عام ٢٠١٠، استكشفت الآلية العالمية إمكانات خدمات التمويل البالغ الصغر للأنشطة التي يمكن أن تزيد من إنتاجية الأراضي مع منع ومكافحة آثار التصحر والجفاف. وتهدف هذه الخدمات إلى وضع آليات قابلة للاستمرار لتعبئة خطوط القروض البالغة الصغر القائمة مباشرة وتحديدًا نحو الأنشطة التي تعالج تردي الأراضي. وقد وضعت استراتيجية التمويل البالغ الصغر هذه في الإكوادور.

٢٥- وبالإضافة إلى هذه المبادرات، هناك حالياً معلومات محدثة متاحة من خلال جهاز المعلومات المالية عن تدهور الأراضي عن المؤسسات الخيرية الدولية ذات الصلة والمنظمات الدولية غير الحكومية التي تعتبر من المصادر المحتملة لتمويل الأنشطة المتصلة بالاتفاقية.

الجدول ٤

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بمجال النتيجة ٥-٤

النتيجة ٥-٤:	الافتراضات:	
تحديد مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة لمكافحة التصحر/تردي الأراضي وتخفيف آثار الجفاف، ويشمل ذلك القطاع الخاص، والآليات السوقية، والتجارة، والمؤسسات، ومنظمات المجتمع المدني، وغير ذلك من آليات التمويل المتعلقة بالتنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والحد من الفقر والجوع.	<ul style="list-style-type: none"> إمكانية تقييم مصادر وآليات التمويل المبتكرة تقيماً ملائماً لتستفيد منها الإدارة المستدامة للأراضي/الاتفاقية بصورة واقعية. يكون التمويل من المصادر المبتكرة مكماً لمصادر التمويل الأخرى. 	
الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الأداء	بيانات الأداء
٥-٤-١ تمكين البلدان الأطراف من تحديد موارد مبتكرة ومدخل ممكنة للمصادر المالية وآليات التمويل المبتكرة ذات الصلة بالإدارة المستدامة للأراضي.	وضع وحدات خاصة بالقطاعات للمصادر المبتكرة وإتاحتها للبلدان.	وضعت الآلية العالمية ١٢ وحدة وتقريراً مواضيعياً بشأن مختلف مصادر التمويل المبتكرة، تم استخدامها كمواد تدريبية في حلقات عمل تصميم استراتيجيات التمويل المتكاملة لمكافحة التصحر وتقاسمها من خلال المنشورات وصفحة الاستقبال لموقع الآلية العالمية على الإنترنت. وتشمل المواضيع التمويل المبتكر للإدارة المستدامة للأراضي بصفة عامة، وتمويل تغير المناخ، وتمويل المعونة لصالح التجارة، وتمويل الغابات، والآليات القائمة على الحوافز والسوق، ومنظمات المجتمع المدني (نوافذ تمويلها للمساعدة الإنمائية الرسمية ومشاركتها في عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة)، والمؤسسات الخيرية، والسياحة الإيكولوجية، والتمويل البالغ الصغر، وتمويل الأمن الغذائي.
٥-٤-٢ تعبئة الموارد للإدارة المستدامة للأراضي من خلال تطبيق مصادر مالية وآليات تمويل مبتكرة.	عدد البلدان والمناطق دون الإقليمية التي حصلت على مساعدة من الآلية العالمية في تعبئة مصادر التمويل المبتكرة.	تم دمج تعبئة مصادر التمويل المبتكرة في عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة التي تدعمها الآلية العالمية. وتم التشديد بوجه خاص على مصادر التمويل المبتكرة في ٣١ بلداً ومنطقة دون إقليمية، مع التركيز على أفريقيا (١٨) وأمريكا اللاتينية (١٠).

مجال النتيجة ٥-٥

"تسهيل حصول البلدان الأطراف المتأثرة على التكنولوجيا عن طريق التمويل المناسب، والحوافز الاقتصادية والسياسية الفعالة والدعم التقني، ولا سيما في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب." (الاستراتيجية)

٢٦- تسهل الآلية العالمية نقل التكنولوجيات المناسبة لتنفيذ الاتفاقية، أساساً من خلال المبادرة المتعلقة بنقل التكنولوجيا في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

٢٧- وتدعم الآلية العالمية اتفاقات الشراكة بين بلدان الشمال والجنوب بشأن نقل التكنولوجيا بين السلطات المحلية التي تركز على الأمن الغذائي وإدارة الموارد الطبيعية؛ وأجريت تجربة أولية في موريتانيا.

٢٨- وعلى الصعيد دون الإقليمي، أطلقت الآلية العالمية الحوار بين مختلف أصحاب المصلحة في المنطقة المحيطة بالصحراء من أجل:

(أ) إنشاء فهم مشترك لما يستتبعه "نقل التكنولوجيا" في سياق اتفاقية مكافحة التصحر؛

(ب) تحديد الاحتياجات القائمة والفرص المتاحة داخل المنطقة؛

(ج) تحديد سبل ووسائل تقديم الدعم المالي لتبادل الخبرات ونقل التكنولوجيا في إطار منبر مناسب.

٢٩- وقد أُدمجت هذه الأنشطة في خطة العمل دون الإقليمية لاتحاد المغرب العربي، وسيتم دمجها في خطة العمل دون الإقليمية لغرب أفريقيا. وسيتم تقاسم الدروس المستفادة من هذه التجربة من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب ومنابر الشراكة التي تنفذها الآلية العالمية.

الجدول ٥

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بمجال النتيجة ٥-٥

الافتراضات:		النتيجة ٥-٥:
• إمكانية الحصول على التكنولوجيات المناسبة للإدارة المستدامة للأراضي وتوفر التمويل.	• وجود مصالح وشواغل مشتركة لدى الشركاء فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب.	تسهيل حصول البلدان الأطراف المتأثرة على التكنولوجيا عن طريق التمويل المناسب، والحوافز الاقتصادية والسياسية الفعالة والدعم التقني، ولا سيما في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب.
بيانات الأداء	مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
أيدت الآلية العالمية ٨ مبادرات بشأن نقل التكنولوجيا، مع التركيز على تبادل المعلومات من خلال منابر إقليمية وتيسير الشراكات (مثل الشبكة الإريترية - الأفريقية للحرثة المحافظة على التربة).	زيادة فهم نقل التكنولوجيا في سياق التصحر وتردي الأراضي والجفاف/الإدارة المستدامة للأراضي عن طريق عدد من المبادرات.	١-٥-٥ تسمح الشراكات فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب للبلدان الأطراف المتأثرة بالحصول على المعارف المتعلقة بنقل التكنولوجيا.
نفذت الآلية العالمية ٣ مبادرات، بما فيها حلقات عمل لتبادل المعارف بشأن الآليات القائمة على الحوافز والسوق ومبادرات تبادل المعارف بين فييت نام والدراسة العالمية لنهج وتكنولوجيات الحفظ.	زيادة تنفيذ نقل التكنولوجيا في سياق التصحر وتردي الأراضي والجفاف/الإدارة المستدامة للأراضي عن طريق عدد من المبادرات.	

باء - الهدف التنفيذي ١: الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف

"التأثير بفعالية في العمليات الدولية والوطنية والمحلية وفي الجهات الفاعلة ذات الصلة لتناول المسائل المتعلقة بالتصحر/تردي الأراضي والجفاف على نحو مناسب" (الاستراتيجية)

٣٠- على الرغم من أن الآلية العالمية تركز إذكاء الوعي لتمويل الإدارة المستدامة للأراضي على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي، فإنها شاركت في منابر عالمية مختارة لتحسيس المشاركين بأهمية توفر موارد مالية كافية للإدارة المستدامة للأراضي. فعلى سبيل المثال، شاركت الآلية العالمية في استضافته الجمعية العامة السنوية للمنبر العالمي للمانحين من أجل التنمية الريفية في روما في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، إلى جانب الصندوق الدولي للتنمية الزراعية. وكمتابعة، شاركت الآلية العالمية، إلى جانب المركز الأوروبي لإدارة السياسات الإنمائية والمركز التقني للتعاون الزراعي والريفي، في حلقة عمل تشاورية مع أعضاء المنتدى العالمي للمانحين من أجل التنمية الريفية وغيرهم من أصحاب المصلحة بشأن "ربط المعونة لصالح التجارة والتنمية الزراعية والريفية" من أجل تحسين التعاون الشامل لعدة قطاعات على الإدارة المستدامة للأراضي داخل الوكالات المانحة المشاركة في هذه العمليات وفيما بينها.

٣١- وبينما يركز العمل مع المنتدى العالمي للمانحين من أجل التنمية الريفية أساساً على عمل الدعوة، فإن استهداف الوكالات المانحة، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات العلمية يُعتبر أيضاً عنصراً رئيسياً في عمل الآلية العالمية، على الصعيد القطري وكذلك في المبادرات والعمليات العالمية التي تدعمها الآلية العالمية.

٣٢- ويتطلب وضع استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة مشاركة كبيرة من منظمات المجتمع المدني. وبعد وضع مبادئ توجيهية لمشاركة منظمات المجتمع المدني في استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة، اضطلعت الآلية العالمية بأنشطة محددة تستهدف منظمات المجتمع المدني في ٢١ بلداً ومنطقتين دون إقليميتين، مما في ذلك دعم ما يلي:

(أ) إنشاء شبكة المنظمات التي تكافح التصحر وتعزز الإدارة المستدامة للأراضي في بوركينا فاسو؛

(ب) حلقة عمل لتوعية منظمات المجتمع المدني بعمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة في جمهورية ترازيا المتحدة، تم تنظيمها في إطار شراكة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب نائب رئيس ترازيا؛

(ج) الشبكة الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر والجفاف في أمريكا اللاتينية.

٣٣- وأقيمت شراكات محددة مع مؤسسات علمية من أجل دعم عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة وتعزيز المبادرات التعليمية بشأن تمويل الإدارة المستدامة للأراضي. وأسهمت الآلية العالمية، مثلاً، في برنامج درجة الماجستير في إدارة الأراضي الجافة المتكاملة، الذي نسقه معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة، مع محاضرات عن الاقتصاد/المالية للإدارة المستدامة للأراضي في عام ٢٠١٠، جرت في معهد البحث البيئي والهندسي في المناطق الباردة والجافة في لانزو، الصين.

الجدول ٦

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بالهدف التنفيذي ١

النتيجة ١-٢:		الافتراضات:	
١-٢-١	تناول مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف في إطار المنتديات الدولية ذات الصلة بالموضوع، بما في ذلك المنتديات المتعلقة بالتجارة الزراعية، والتكيف مع تغير المناخ، وحفظ التنوع البيولوجي واستغلاله استغلالاً مستداماً، والتنمية الريفية، والتنمية المستدامة، والحد من الفقر.	<ul style="list-style-type: none"> تقديم الأطراف دعماً نشطاً لدور الاتفاقية وولايتها وتعزيز تأكيدهما في سياق العلاقات مع المحافل الأخرى. استعداد المحافل الدولية المستهدفة لإدراج وربط قضايا الإدارة المستدامة للأراضي في اعتباراتها و/أو مقرراتها. 	بيانات الأداء
١-٢-١	تناول المنتديات ذات الصلة لمسألة تمويل الإدارة المستدامة للأراضي.	عدد المحافل العالمية ^(١) ذات الصلة التي تسهم فيها الآلية العالمية وتتناول المسائل المالية المتصلة بالإدارة المستدامة للأراضي.	<p>شاركت الآلية العالمية في ١١ محفلاً عالمياً ذا صلة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي، وبخاصة بشأن مصادر التمويل المتكررة، بما في ذلك المنتدى العالمي للمناخ من أجل التنمية الريفية، واتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ومختلف المحافل المتصلة بالغابات، مثل لجنة منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة المعنية بالغابات، والشراكة التعاونية المعنية بالغابات، ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.</p>
النتيجة ١-٣:		الافتراضات:	
١-٣-١	زيادة انخراط منظمات المجتمع المدني والأوساط العلمية في الشمال والجنوب باعتبارها من أصحاب المصلحة في العمليات المتعلقة بالاتفاقية، وتناولها مسائل التصحر/تردي الأراضي والجفاف في مبادراتها المتعلقة بالدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف.	<ul style="list-style-type: none"> اعتراف البلدان الأطراف بدور منظمات المجتمع المدني كشريكة في وضع أطر الاستثمار المتكاملة وتنفيذها. وجود ما يكفي من الحوافز لتشجيع منظمات المجتمع المدني على الانخراط واستثمار موارد في وضع أطر الاستثمار المتكاملة وتنفيذها. 	بيانات الأداء
١-٣-١	انخراط منظمات المجتمع المدني في تطوير استراتيجيات التمويل المتكاملة وأطر الاستثمار المتكاملة وتنفيذها.	عدد عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة وأطر الاستثمار المتكاملة التي تدعمها الآلية العالمية وتشارك فيها منظمات المجتمع المدني.	<p>تدعم الآلية العالمية البلدان الأطراف في إشراك منظمات المجتمع المدني في عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة وأطر الاستثمار المتكاملة. وتم تناول انخراط منظمات المجتمع المدني على الخصوص في ٢٣ عملية تدعمها الآلية العالمية في أفريقيا (١٤ بلداً) وأمريكا اللاتينية (٩ بلدان).</p>

وشاركت الآلية العالمية في ١٤ مبادرة مع المؤسسات العلمية، شملت أنشطة على الصعيد القطري (مثلاً مع معهد البحوث الزراعية من أجل التنمية في الكاميرون) وأنشطة عالمية (مثلاً مع عمل مركز البحث والتدريب في مجال الزراعة المدارية المتعلق بالآليات القائمة على الحوافز والسوق).	عدد إسهامات الآلية العالمية، من خلال استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة وجهاز المعلومات المالية الخاص بتدهور الأراضي والتحليلات المالية، كعمليات استعراض الحوافز ونفقات القطاع العام، الداعمة لمبادرات المؤسسات العلمية التي تتناول تمويل الإدارة المستدامة للأراضي.	١-٣-٢ مشاركة الأوساط العلمية في إقامة أدلة اقتصادية لزيادة الاستثمار في الإدارة المستدامة للأراضي كنتيجة مباشرة لمساهمات الآلية العالمية.
--	---	---

(أ) للتمييز بين البند ٥-١-١ "المنابر الإقليمية ودون الإقليمية المتعلقة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي الذي تشغله وتدعمه الآلية العالمية"، تم تحديد هذا الإنجاز المتوقع من أجل التركيز على المنتديات العالمية المتصلة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي.

جيم - الهدف التنفيذي ٢: إطار السياسات العامة

"دعم تهيئة بيئة مواتية لتعزيز الحلول المتعلقة بمكافحة التصحر/تردي الأراضي وتخفيف آثار الجفاف" (الاستراتيجية)

٣٤- في عام ٢٠٠٨، أطلقت الآلية العالمية مبادرة بشأن التقييم الاقتصادي للأراضي، بنية تقديم حجج مبنية على الأدلة لإثبات إسهام النظم الإيكولوجية التي تدار بطريقة مسؤولة في تحقيق التنمية المستدامة والحد من الفقر. وفي إطار هذه المبادرة، وضع اتحاد كبير من المؤسسات البحثية والعلمية من الشمال والجنوب على السواء منهجية تقديرية لتقييم (١) القيمة المقدرة لرأس المال الطبيعي؛ (٢) أثر الاستخدام غير المستدام للموارد الطبيعية؛ (٣) القيمة المقدرة لصافي المنافع المتأتية من اعتماد التكنولوجيات والممارسات الذكية الخاصة بالإدارة المستدامة للأراضي.

٣٥- وفي عام ٢٠١٠، دعمت الآلية العالمية تقييمات اقتصادية مختلفة على الصعيد الوطني ودون الإقليمي. وتشمل المؤشرات الواردة في هذه الدراسات ما يلي:

(أ) في أفريقيا الوسطى، يُقدر أن تردي الأراضي يكلف هذه المنطقة دون الإقليمية حوالي ٥ بلايين دولار من دولارات الولايات المتحدة سنوياً نظراً لعدة أسباب، من جملتها خسائر الإنتاج الزراعي (٤,٢ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة)، وتدهور الغابات وإزالة الغابات (٦٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة)؛

(ب) في جمهورية تنزانيا المتحدة، بلغت التكلفة المترتبة على تردي الأراضي أو الممارسات السيئة في إدارة الأراضي المرتبطة بالإنتاج الزراعي ٥٧٢ ٤٦٦ شلن تنزاني للهكتار الواحد سنوياً؛

(ج) في إكوادور، قُدرت الخسائر الحالية لتردي الأراضي مقيسة بالقيمة الإجمالية للإنتاج بمبلغ ٢٤٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٣، مما يمثل ٧,٦ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي الزراعي؛

(د) في كمبوديا، حدد تقييم لجمال كارداموم أعلى قيمة لوظائف احتجاز الكربون لموارد الأرض (٣,٦ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة)، والتنوع البيولوجي (١,٣٦ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة)، وحماية مستجمعات المياه (٧٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة)، والأخشاب (٤٣٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) ومنتجات الغابات غير الخشبية (٤١١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة).

٣٦- وتقدم هذه الدراسات الحجج اللازمة لتحسيس صناع القرارات الوطنية، ولا سيما الوزارات المسؤولة عن الشؤون المالية والتخطيط، فضلاً عن الشركاء في التنمية، بأهمية الإدارة المستدامة للأراضي بالنسبة للاقتصاد الوطني والتنمية.

٣٧- ودعمت الآلية العالمية أيضاً ١٢ بلداً ومنطقة دون إقليمية واحدة في وضع و/أو تنقيح برامج عملها الوطنية وبرامج عملها دون الإقليمية لتكون مطابقة للاستراتيجية، مع مراعاة جوانب التمويل المناسبة.

٣٨- ويعتبر تقديم الدعم لتعميم الإدارة المستدامة للأراضي عنصراً أساسياً في دعم الآلية العالمية للبلدان الأطراف ويرتبط ارتباطاً وثيقاً بالإنجازات المتوقعة المبلغ عنها في إطار الهدف التنفيذي ٥.

الجدول ٧

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بالهدف التنفيذي ٢

الافتراضات:		
النتيجة ٢-١:	• تعزيز مركز الاتفاقية في القطاع القطري/الوزارات المختصة	
تقييم العوامل المؤثرة سياسياً ومؤسسياً ومالياً واجتماعياً واقتصادياً	• وفي مؤسسات التنسيق الوطنية.	
في التصحر/تردي الأراضي والحواجز التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي، والتوصية بالتدابير المناسبة لإزالة هذه الحواجز.	• وجود الإرادة السياسية للتصدي الشامل للعوامل السياسية والاجتماعية - الاقتصادية المؤثرة في تردي الأراضي.	
الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الأداء	بيانات الأداء
٢-١-١ وعي البلدان الأطراف بالعوامل المالية المؤثرة في التصحر/تردي الأراضي والحواجز التي تعوق الإدارة المستدامة للأراضي.	عدد البلدان الأطراف التي تجري تقييماً للعوامل المالية المؤثرة في سياق عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة التي تضعها الآلية العالمية.	دعمت الآلية العالمية ١٠ بلدان (٤ أفريقية، و٥ من أمريكا اللاتينية، وبلد واحد من منطقة آسيا والمحيط الهادئ) ومنطقتين دون إقليميتين أفريقيتين في تقييم الأثر الاقتصادي لتردي الأراضي. ونفذ معظم هذه الدراسات في سياق عمليات استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة.

النتيجة ٢-٢:

الافتراضات:

قيام البلدان الأطراف المتأثرة بتنقيح برامج عملها الوطنية لوضعها في شكل وثائق استراتيجية مستندة إلى معلومات أساسية بيوفيزيائية واجتماعية واقتصادية، وإدراجها في أطر استثمار متكاملة.

٢-٢-١ يسهم وضع استراتيجيات التمويل المتكاملة للإدارة المستدامة للأراضي في مواءمة برامج العمل الوطنية مع استراتيجية الاتفاقية.

عدد نتائج عملية استراتيجيات التمويل المتكاملة المستخدمة في تنقيح برامج العمل الوطنية ومواءمتها.

دعمت الآلية العالمية ١٢ بلداً (٣ بلدان أفريقية، و٤ من أمريكا اللاتينية، و٥ من منطقة آسيا والمحيط الهادئ)، ومنطقة دون إقليمية واحدة في وضع برامج العمل الوطنية وأو مواءمتها، مع مراعاة الاستراتيجية.

النتيجة ٢-٣:

الافتراضات:

قيام البلدان الأطراف المتأثرة بإدماج برامج عملها الوطنية ومسائل الإدارة المستدامة للأراضي وتردي الأراضي في تخطيط التنمية وفي الخطط والسياسات العامة القطاعية والاستثمارية ذات الصلة.

زيادة إدماج البلدان الأطراف المتأثرة لبرامج عملها الوطنية في أطرها الوطنية للتخطيط الاستراتيجي.

٢-٣-١ تحديد استراتيجيات التمويل المتكاملة لفرص استثمار تستجيب لأولويات برامج العمل الوطنية في عمليات التنمية الوطنية، كورقات استراتيجية الحد من الفقر والخطط والسياسات القطاعية والاستثمارية ذات الصلة.

عدد البلدان الأطراف المتأثرة التي تدعمها الآلية العالمية، والتي تركز تركيزاً استراتيجياً على الصلات القائمة بين التنمية والحد من الفقر وتمويل مكافحة التصحر/تردي الأراضي والجفاف/الإدارة المستدامة للأراضي.

يشكل تعميم الإدارة المستدامة للأراضي في عمليات التنمية الوطنية جزءاً لا يتجزأ من عملية استراتيجيات التمويل المتكاملة/أطر الاستثمار المتكاملة، وكان من بين أولويات الآلية العالمية في ٢٢ بلداً، أي في أفريقيا (١٣ بلداً)، وأمريكا اللاتينية (٧ بلدان)، وآسيا والمحيط الهادئ (بلدان).

النتيجة ٢-٤:

الافتراضات:

قيام البلدان الأطراف المتقدمة بتعميم مراعاة أهداف الاتفاقية وتدابير الإدارة المستدامة للأراضي في برامجها/مشاريعها بالتعاون الإنمائي بما ينسجم ودعمها للخطط القطاعية والاستثمارية الوطنية.

إيلاء البلدان الأطراف المتقدمة أولوية أعلى وتخصيصها مستويات استثمار أعلى لأهداف الاتفاقية.

٢-٤-١ تعميم مراعاة الإدارة المستدامة للأراضي في السياسات الإنمائية للبلدان الأطراف المتقدمة.

عدد المبادرات التي تشترك في تنفيذها الآلية العالمية والبلدان الأطراف المتقدمة.

كان المنتدى العالمي للمناخين من أجل التنمية الريفية (انظر ١-٢-١-٠١) محفلاً رئيسياً لكي تقوم الآلية العالمية بتعميم مراعاة الإدارة المستدامة للأراضي في السياسات الإنمائية للبلدان الأطراف المتقدمة. وعلى الصعيد القطري، شاركت الآلية العالمية مع البلدان الأطراف المتقدمة من أجل تعزيز تمويل الإدارة المستدامة للأراضي، في جملة بلدان من بينها موزامبيق، وزامبيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة.

النتيجة ٢-٥:

الافتراضات:

اعتماد أو تعزيز تدابير متضافرة على صعيد برامج العمل المتعلقة بالتصحر/تردي الأراضي، والتنوع البيولوجي، وتخفيف آثار تغير المناخ والتكيف معه، من أجل تحسين أثر تدابير التدخل.

• استعداد الوكالات المنفذة للتعاون والسعي بنشاط لتحقيق أوجه تآزر.

• اعتبار استصلاح الأراضي وسيلة لمواجهة شواغل اتفاقيات ريو الأخرى.

٢-٥-١ زيادة تمويل الإدارة المستدامة للأراضي عن طريق التنفيذ المتآزر لاتفاقيات ريو.

عدد مبادرات التنفيذ المتآزر العالمية (أ) الرامية إلى زيادة تمويل الإدارة المستدامة للأراضي المنفذة بدعم من الآلية العالمية.

نفذت الآلية العالمية ٦ مبادرات عالمية، بما فيها التعاون مع اتفاقية تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي بشأن آليات التمويل المبتكرة واستراتيجيات التمويل المتكاملة، ومع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الإنمائية بشأن تطبيق معالم ريو.

(أ) من أجل تميز أفضل للإبلاغ عن البندين ٢-٥-١ و ٤-٥-٢، تمت صياغة مؤشر أداء البند ٢-٥-١ ليغطي فقط دعم المبادرات العالمية المتصلة بالتنفيذ المتآزر لاتفاقيات ريو. ويبلغ عن كل الدعم الوطني ودون الإقليمي في إطار البند ٤-٥-٢.

رابعاً - الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري

٣٩- على إثر اعتماد برنامج عمل الآلية العالمية في الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، استحدثت الآلية العالمية أدوات لرصده وتقييمه، على أساس المبادئ المتفق عليها للإدارة القائمة على النتائج/الميزنة القائمة على النتائج. وتشمل هذه الأدوات اجتماعات استعراض شهرية بشأن أداء البرنامج وتقييمات فصلية لمؤشرات الأداء ونفقات الميزانية. ويشكل الإشراف الإداري على عمليات الآلية العالمية جزءاً أساسياً من مهام الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري، مما يضمن الامتثال لمقررات مؤتمر الأطراف، والاستراتيجية، ونظام الإدارة على أساس النتائج الذي تنتهجه الآلية العالمية، فضلاً عن قواعد وأنظمة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

٤٠- وامتثالاً بما نص عليه المرفق الثالث من المقرر ١/م أ-٩، أعدت الآلية العالمية مشروع "منهجية للنتيجة والأثر" لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته العاشرة، مما يتسق مع نظام الإدارة القائمة على النتائج وأساليب العمل القطري للآلية العالمية ويكملهما.

٤١- وكان الاتصال السليم مع دوائر الاتفاقية مجالاً رئيسياً لعمل الآلية العالمية في فترة السنتين الأخيرة. وشملت الأنشطة الرئيسية ما يلي:

(أ) المشاركة في وضع استراتيجية اتصال مشتركة لاتفاقية مكافحة التصحر، وذلك تمشياً مع برنامج العمل المشترك لأمانة اتفاقية مكافحة التصحر والآلية العالمية؛

(ب) إنشاء موقع شبكي مصمم من جديد للمنظمة، مع خصائص وتخطيط بياني جديدين فضلاً عن نظام إدارة المحتوى ذي مصدر مفتوح؛

(ج) التحديث المنتظم للموقع الشبكي للآلية العالمية مع الأخبار والأحداث والإعلانات؛

(د) نشر ٧٥ مقالاً على شبكة الإنترنت (الأخبار والأحداث) وعدة صفحات شبكية أخرى للمعلومات؛

(هـ) تعزيز استراتيجية التسويق الإلكتروني للآلية العالمية مع إنتاج أكثر من ٢٠ نشرة إخبارية، بما في ذلك ثلاث رسائل بلاغات مشتركة أعدت مع أمانة اتفاقية مكافحة التصحر؛

(و) وضع ١٥ منشوراً رئيسياً في صيغته النهائية، بما في ذلك النشرات والمذكرات الإعلامية وصحائف الوقائع.

٤٢- وأخيراً، تقع على عاتق الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري مسؤولية تنسيق وضمان بلاغات سليمة مع جميع هيئات اتفاقية مكافحة التصحر، بما فيها أمانة الاتفاقية، والبلدان/الوكالات المانحة والجهات المعنية الأخرى في الاتفاقية، فضلاً عن الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

- ٤٣- ووفر برنامج العمل المشترك مع أمانة اتفاقية مكافحة التصحر وفرقة عمل برنامج العمل المشترك ذات الصلة فرصة ممتازة لتعزيز التعاون والتكامل بين أمانة الاتفاقية والآلية العالمية.
- ٤٤- واستقدمت الآلية المالية موظفين تابعين للاستراتيجية المالية الإقليمية لأفريقيا وأميركا اللاتينية دعماً لآليات التنسيق الإقليمية ووحدات التنسيق الإقليمية التابعة لاتفاقية مكافحة التصحر، وهم يدعمون تنفيذ خطط العمل الإقليمية لآليات التنسيق الإقليمية فيما يتعلق بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي. وعملية التوظيف جارية في آسيا والمحيط الهادئ ومن المتوقع أن تنتهي قبل الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. ولا يمكن أن يبدأ التوظيف للمرفق الخامس (أوروبا الوسطى والشرقية) إلا بعد إتاحة الموارد الضرورية.
- ٤٥- ويجري وضع مشروع استراتيجية جديد للآلية العالمية لتعبئة الموارد بهدف تأمين الموارد للسنوات الأربع المقبلة مما يسمح للآلية العالمية بمواصلة العمل على تنفيذ الاتفاقية، والمشاركة مع البلدان في المساعدة على حشد الدعم لاستراتيجيات التمويل المتكاملة.
- ٤٦- وتشارك الآلية العالمية أيضاً، بالتعاون مع أمانة اتفاقية مكافحة التصحر، في وضع استراتيجية مشتركة لجمع الأموال للاتفاقية.

الجدول ٨

مساهمات الآلية العالمية في تحقيق الإنجازات المتوقعة المتصلة بالإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري

الافتراضات :		النتيجة سين-١ :
إتاحة الموارد والمهارات اللازمة للمساهمة بشكل كافٍ في سير أعمال		سين-١ - الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري الآلية العالمية
بيانات الأداء	مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
شاركت الآلية العالمية في عدد كبير من اجتماعات قوات العمل والاجتماعات التنسيقية في سياق عملية/مشروع نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ، ومناقشات الإدارة القائمة على النتائج/الميزنة القائمة على النتائج، وبرنامج العمل المشترك لأمانة اتفاقية مكافحة التصحر والآلية العالمية، وإعداد الدوريتين التاسعة والعاشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، وكذلك بشأن مواعيد برامج العمل الوطنية واستراتيجيات التمويل المتكاملة.	المشاركة في أفرقة العمل وأنشطة التعاون والتنسيق والرصد.	سين-١-١- مشاركة الآلية العالمية بصورة فعالة في تمويل الاتفاقية في الحوارات والشراكات ووضع الاستراتيجيات على الصعيد الدولي خدمة للاتفاقية وأطرافها.
مجموع الميزانية الأساسية المعتمدة لاتفاقية مكافحة التصحر لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ هو ٣٠٠ ٣٤٢ ١٥ يورو، تلقت منه الآلية العالمية حتى الآن ٢٠٠ ٦٢٣ ٣ يورو (أو ٢٣،٦ في المائة).	تلقي حصة الميزانية الأساسية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف لتنفيذ عمليات الآلية العالمية.	

وافق رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على وثائق البرامج والأداء والميزانية للدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

مشروع منهجية تم إعداده ومناقشته في منبر الجهات المانحة المتعددة للآلية العالمية (أيار/مايو ٢٠١١) وتقديمه لتنظر فيه الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

تجري معظم الأعمال التي تقوم بها الآلية العالمية مع المنظمات الأعضاء في لجنة التيسير بشأن مبادرات التمويل على الصعيد القطري مع منظمات مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (غرب ووسط أفريقيا، وشرق وجنوب أفريقيا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية)، والبنك الدولي (استعراض الحافظة)، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (غرب ووسط أفريقيا، وأمريكا اللاتينية)، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (نظام استعراض الأداء وتقييم التنفيذ)؛ والعديد من المنظمات الأعضاء في لجنة التيسير أعضاء أيضاً في شراكة أرض أفريقيا (أساساً في غرب ووسط أفريقيا)

بعد إقرار الإدارة القائمة على النتائج للآلية العالمية في الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، أنشئ نظام للرصد والتقييم يستند إلى الإدارة القائمة على النتائج. واستناداً إلى التجربة مع ميزانية الإدارة القائمة على النتائج للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، تُقترح على الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف ميزانية منقحة للإدارة القائمة على النتائج للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

تبين عملية مراجعة حسابات الآلية العالمية التي أجرها شركة برايس ووترهاوس كوبرز (شركة عامة) أن "البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من كافة الجوانب المادية، المركز المالي لحساب إدارة الميزانية الأساسية للآلية العالمية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وأدائها المالي وتدققها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي".

بلغت التبرعات التي جمعتها الآلية العالمية ٢٠٥ ٦٧٤ ٥ يورو^(١)

نظمت الآلية العالمية مبادرتين على نطاق المنظمة لتنمية قدرات موظفي المنظمة وتكريس روح العمل الجماعي لديهم، بما في ذلك منعكف لتنمية روح العمل الجماعي. وعلاوة على ذلك، تلقى ما مجموعه ١٣ موظفاً من موظفي الآلية العالمية تدريباً في مهارات التفاوض وشارك

موافقة رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على إسهام الآلية العالمية.

توافر وتنفيذ منهجية لتقييم الأثر الكمي للآلية العالمية على تعبئة الموارد (التطبيق الأول لتقدم التقارير إلى الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف).

عدد المبادرات المتعلقة بتمويل الإدارة المستدامة للأراضي التي تنفذها بصورة مشتركة لجنة التيسير والآلية العالمية.

إنفاذ النوعية وأداء الإدارة القائمة على النتائج.

سين-١-٢- الإدارة الفعالة والشفافة لبرنامج العمل والموارد المالية.

نتائج مراجعة حسابات الآلية العالمية من قبل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية تبعث على الارتياح.

مبلغ التبرعات المقدمة من الجهات المانحة، باليورو.

عدد المبادرات المتخذة لتنمية قدرات الموظفين وتكريس روح العمل الجماعي.

٢٤ موظفاً في أنشطة تنمية روح العمل الجماعي لغرس ممارسات العمل القائم على الفريق في الآلية العالمية.

سين ١-٣- نشر المعلومات العدد اليومي لزائري الموقع في فترة السنتين الأخيرة، دخل حوالي ٣٥٠ زائراً في المتعلقة بالخدمات التي تقدمها الشبكي. اليوم إلى الموقع الشبكي للآلية العالمية. نطاق واسع.

(أ) يشمل هذا المبلغ (محولاً بسعر صرف الأمم المتحدة في ١٥ أيار/مايو ٢٠١١، أي ٠,٦٩٩ دولار من دولارات الولايات المتحدة) المساهمات التي وردت في عام ٢٠٠٩ والتي تم ترحيلها إلى فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

خامساً - نفقات الميزانية

ألف - مقدمة

٤٧- أعطى المقرر ٩ الصادر عن الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف بشأن ميزانية اتفاقية مكافحة التصحر تعليمات واضحة عن كيف أرادت الأطراف أن تُقدم أرقام الميزانية والنفقات. وأعطت الفقرتان ٥ و ٦ من المقرر ٦ أيضاً تعليمات للآلية العالمية لتبين نفقاتها وفقاً للخطوط الجغرافية، التي قدمت الآلية العالمية بشأنها تقريراً مرحلياً في الدورة التاسعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية بوصفه الوثيقة (9)/14/ICCD/CRIC. ويقدم هذا الجزء الخامس من الوثيقة الحالية تقريراً عن البيانات المالية للآلية العالمية. وقد تمت مراجعة هذه البيانات لعام ٢٠١٠، ولا يغطي التقرير المقدم عنها سوى الفترة حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ بسبب إجراءات المراقبة المالية.

٤٨- وللإبلاغ وفقاً لإطار الإدارة القائمة على النتائج وكذلك وفقاً للخطوط الجغرافية، بدأت الآلية العالمية تستخدم نظاماً للاستخبارات التجارية لتتبع النفقات وفقاً لطلبات مؤتمر الأطراف. وبدأ "وسم" النفقات، وفقاً للإدارة على أساس النتائج التي أقرها مؤتمر الأطراف ووفقاً للخطوط الجغرافية (الإقليمية)، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠. وفي حين عرف النظام بعض المشاكل الأولية واستغرق الأمر بعض الوقت لوضع بروتوكول للوسم بحيث يتم، مثلاً، وسم البعثات، والاستشاريين، وحلقات العمل، والعقود بشكل مناسب، أُحرقت محاولات في الجداول والرسوم البيانية التالية لتسوية هذه المشاكل. ويعاني النظام من بعض نواحي القصور التي تعرقل الإبلاغ. فعلى سبيل المثال، يسهم العديد من أنشطة الآلية العالمية التي تولد النفقات، مثل السفر، في عدد من نواتج الآلية العالمية. ولا يسمح النظام إلا بثلاث سمات، مما يمكن أن يتسبب في نقص في الإبلاغ عن نواتج محددة وتوزيع منحرف، غير أنه لا يؤثر في دقة النتيجة الإجمالية.

باء - الوصف

٤٩- يعطي الجدول ٩ لمحة عامة عن التبرعات التي تلقتها الآلية العالمية حتى الآن خلال فترة السنتين الحالية. وتجدر الإشارة إلى أن الأموال التي وردت في السنوات السابقة كانت لا تزال تخضع لاتفاق ساري المفعول وأن أجزاء من الأموال التي وردت لفترة السنتين الحالية قد تكون لأنشطة السنة المقبلة.

٥٠- ويمكن الاطلاع على نفقات الآلية العالمية في الجدولين ١٠ و ١١. وهي معروضة في الشكل الذي قرره الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف وفقاً للهدف التنفيذي للاستراتيجية ونوع التكلفة - تكاليف الموظفين والتكاليف غير المتصلة بالموظفين. ويسجل النظام المالي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية نفقاتنا بدولار الولايات المتحدة، وتُعد تقاريرنا المالية وتُجرى مراجعة حساباتنا بدولارات الولايات المتحدة. وفي الوقت الذي أُعد فيه هذا التقرير، استُعمل معدل ٠,٧٤٧، للتحويل من دولار الولايات المتحدة إلى اليورو، وفقاً لمشورة أمانة اتفاقية مكافحة التصحر.

٥١- ومع مراعاة تاريخ آخر مجموعة من البيانات المالية المتاحة من (٣١ آذار/مارس ٢٠١١)، يبدو أن التباين مع الميزانية الأساسية المعتمدة مطابق من حيث معدل المدفوعات، مع مراعاة أن الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ ليست مشمولة بعد.

٥٢- والتباين أعلى فيما يتعلق باستخدام التبرعات مقارنة بما كان مقترحاً على مؤتمر الأطراف. والسبب في ذلك هو أساساً أن الآلية العالمية بالغت في تقدير مبلغ التبرعات التي يمكن جمعها والتفاوت فيما بين البرامج في أنماط المدفوعات خلال العام. ويُعزى التفاوت في التباين فيما بين الأهداف التنفيذية أيضاً إلى كون نظام الاستخبارات التجارية لا يسمح بوسم أكثر من ثلاث نواتج، حتى ولو أن النشاط يسهم فعلاً بأكثر من ذلك، كما ورد في الفقرة ٤٨ أعلاه. وبما أنه أسند للآلية العالمية دور رئيسي في دعم الهدف التنفيذي ٥، فإن هناك اتجاهات لإعطاء مزيد من الأهمية للنواتج في هذا المجال حتى ولو أن الأنشطة تسهم في تحقيق أهداف أخرى. ويبين التحليل الدقيق فعلاً أنه تُعطى أكبر أهمية من حيث النفقات المحددة لوضع استراتيجيات التمويل المتكاملة، والتمويل المبتكر، والتنفيذ المتأزر على الصعيد القطري، وذلك للهدف التنفيذي ٥ (انظر الجدول ١١).

٥٣- ويوضح الشكل ١ التوزيع "الجغرافي" لنفقات الآلية العالمية حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ لفترة السنتين الحالية. وهي مقسمة بين فئات أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأوروبا الوسطى والشرقية، والعالم (أي يستفيد منها جميع الأطراف في اتفاقية مكافحة التصحر)، والآلية العالمية كمنظمة. ونظراً للتركيز الخاص على أفريقيا في الاتفاقية، ليس من المفاجئ أن يتم تخصيص حصة كبيرة من مواردنا للعمل في هذه القارة.

٥٤- وبناء على طلبات مؤتمر الأطراف، تحاول الآلية العالمية أيضاً بشكل متزايد تكييف أنشطتنا مع تلك التي يمكن أن يستفيد منها أكبر عدد ممكن من البلدان، أي الأنشطة التي تسمى "عالمية". وكما يرد في الفصل الرابع أعلاه من هذا التقرير، يعني ذلك أن هناك تشديداً

أكبر على تبادل المعارف والمعلومات فيما بين البلدان، وتحليل المعلومات في استجابة مباشرة لمتطلبات مؤتمر الأطراف، ومنابر التعاون فيما بين بلدان الجنوب، إلى غير ذلك، مع التركيز على الخدمات الاستشارية للبرامج الاستراتيجية وأنشطة نشر المعلومات.

٥٥- ويدي الرسم البياني أيضاً أن حصة نفقات المنظمة أقل نسبياً مما كان متوقعاً؛ ويعكس ذلك التغير في هيكل فريق إدارة الآلية العالمية في الربع الثالث من عام ٢٠١٠. وتعكس الحصة المنخفضة لآسيا ضرورة إعادة تخصيص الموارد بسبب رحيل الموظفين الذين يتولون مهام جديدة.

٥٦- وكما يبدو من الجدول ٩، يشكل اعتماد الآلية العالمية حصراً تقريباً على التمويل الطوعي للعمليات (أي الموارد غير المتعلقة بالموظفين)، ولا سيما على الصعيد القطري، خطراً كبيراً في ظل المناخ المالي والسياسي الحالي الذي تعمل فيه الآلية العالمية. وقد يبرر ذلك تغييراً استراتيجياً للآلية العالمية لكي تكون قادرة على خدمة البلدان الأطراف في المستقبل.

٥٧- ويمكن الحصول على البيانات المالية المراجعة للآلية العالمية لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ في الوثيقتين ICCD/COP(10)/19 و ICCD/COP(10)/20.

الجدول ٩

نظرة عامة على المساهمات للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

		السنة	
المجموع			الجهة المانحة
١ ٤٠٧ ٠٦١		١ ٤٠٧ ٠٦١	الدانمرك
١٤ ٧٢٤	١٤ ٧٢٤		ENEA ^(١)
٧٤٢ ٦٨٠	٤٧٩ ٦٨٠	٢٦٣ ٠٠٠	فنلندا
٣ ١٥٨ ٢٧٤		٣ ١٥٨ ٢٧٤	الاتحاد الأوروبي
٧١٦ ٨٥٠		٧١٦ ٨٥٠	إسبانيا
٤١٤ ٠٣٠		٤١٤ ٠٣٠	السويد
١ ٤٠٠ ٠٠٠	١ ٤٠٠ ٠٠٠		الصندوق
٢١٩ ٩٥٠	٢١٩ ٩٥٠		برنامج الأمم المتحدة الإثمائي في قبرغيزستان
٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠		التحالف الدولي للأراضي
١٣ ٨٤٤		١٣ ٨٤٤	شركة بوبليكار
			المجموع بدولار الولايات المتحدة:
٨ ٠٩١ ٤١٣	٢ ١١٨ ٣٥٤	٥ ٩٧٣ ٠٥٩	

(أ) الوكالة الوطنية الإيطالية للتكنولوجيات الجديدة والطاقة والتنمية الاقتصادية المستدامة.

الجدول ١٠

نفقات ميزانية الآلية العالمية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

(باليورو)

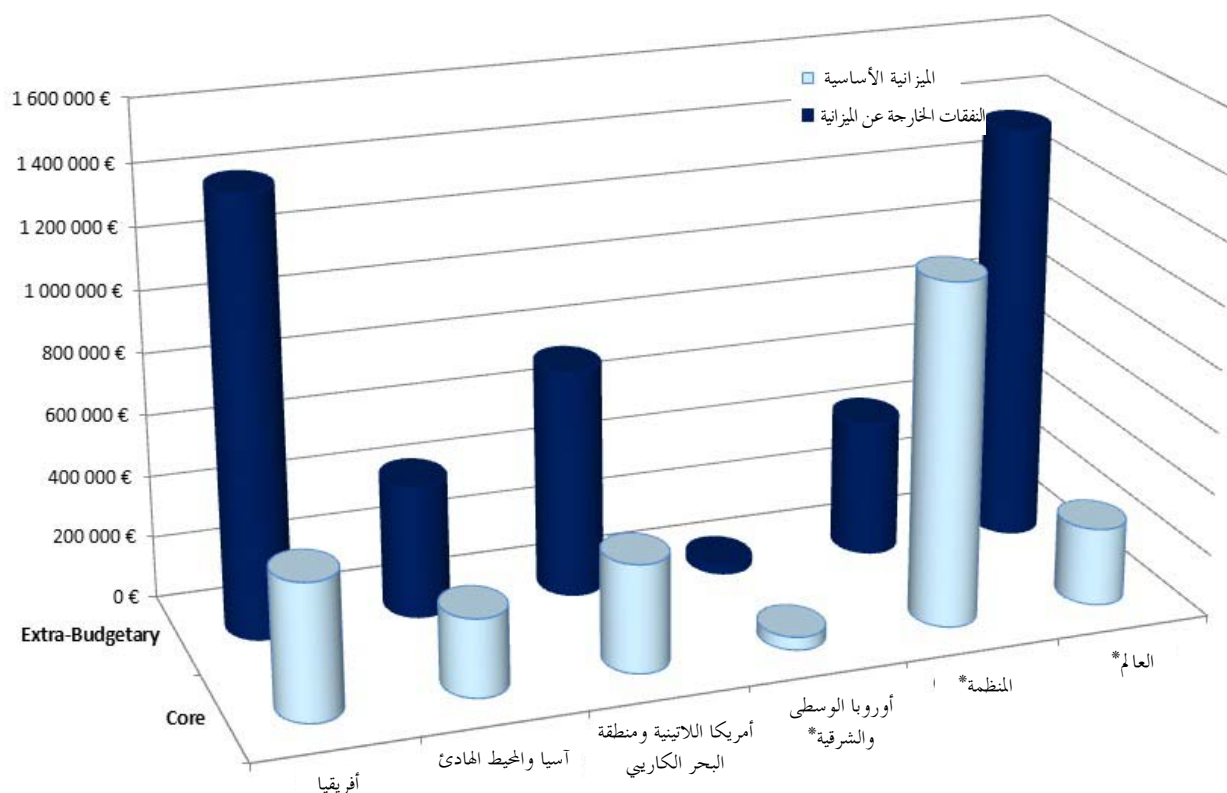
الهدف التنفيذي		نفقات الميزانية الأساسية حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١				نفقات الميزانية الأساسية حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١			
		الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١١-٢٠١٠		الميزانية المقترحة ٢٠١١-٢٠١٠		النسبة المئوية		النسبة المئوية	
		الموظفون	غير الموظفين	الموظفون	غير الموظفين	الموظفون	غير الموظفين	الموظفون	غير الموظفين
١	الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف	٢٣٧ ٤٠٠	١٤٢ ٥٠٠	٤٥٨ ٦٠٠	١٤٢ ٥٠٠	٪٦٠	صفر	١٧٣ ٥٠٠	٪٣٨
٢	إطار السياسة العامة	٣٣٤ ٤٠٠	١٩٥ ٢٠٠	٢ ٠٥٧ ٢٠٠	١٩٥ ٢٠٠	٪٥٨	صفر	٣٢٠ ١٠٠	٪١٦
٥	التمويل ونقل التكنولوجيا	١ ٦٣١ ٣٠٠	٩٨٢ ٠٠٠	٨ ٣١٠ ٩٠٠	١ ١٦٤ ٤٨٢	٪٧١	١٨٢ ٤٨٢	٣ ٤٧٧ ١٠٠	٪٤٢
	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري	١ ٤٢٠ ٠٠٠	٦٣٢ ٦٠٠	١ ١١٨ ٣٠٠	٧١٤ ٤٠٠	٪٥٠	٨١ ٨٠٠	٥٢٧ ٤٠٠	٪٤٧
	المجموع	٣ ٦٢٣ ١٠٠	١ ٩٥٢ ٣٠٠	١١ ٩٤٥ ٠٠٠	٢ ٢١٦ ٥٨٢	٪٦١	٢٦٤ ٢٨٢	٤ ٤٩٨ ١٠٠	٪٣٨

الجدول ١١ - مجموع النفقات لكل هدف تنفيذي في الاستراتيجية
(باليورو)

النسبة المئوية	مجموع النفقات		مجالات النتيجة
	المجموع الإجمالي	الخارجة عن الميزانية	
%٥	٣١٦١٠٠	١٧٣٥٠٠	١- الدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف
%٨	٥١٥٣٠٠	٣٢٠١٠٠	٢- إطار السياسات
%٦٩	٤٦٤١٥٨٢	٣٤٧٧١٠٠	٥- التمويل ونقل التكنولوجيا
%١٨	١٢٤١٨٠٠	٥٢٧٤٠٠	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
%١٠٠	٦٧١٤٦٨٢	٤٤٩٨١٠٠	المجموع

الشكل ١

التوزيع الجغرافي لنفقات الآلية العالمية



سادساً - الاستنتاجات والتوصيات

٥٨ - خلال فترة السنتين الأخيرة، نفذت الآلية العالمية خطة عملها المحددة التكاليف على أساس الإرشادات التي قدمتها الاستراتيجية ووفقاً للإطار الجديد للإدارة القائمة على النتائج. ومكنت الموارد المالية المتاحة من خلال المساهمات الأساسية والتبرعات الآلية العالمية من دعم البلدان الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة في اتفاقية مكافحة التصحر في مجالات التمويل ونقل التكنولوجيا، والدعوة وإذكاء الوعي والتثقيف، وأطر السياسات لتعزيز الأنشطة التي تؤدي إلى زيادة الموارد المالية للإدارة المستدامة للأراضي واستخدام الموارد المتاحة استخداماً أكثر فعالية.

٥٩ - ومع مراعاة النتائج المحققة خلال فترة السنتين الأخيرة، تدعى لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية للنظر في تقرير الأداء هذا وتقديم توصيات كأساس لإرشادات مؤتمر الأطراف واتخاذ القرارات.

٦٠ - وقد يود مؤتمر الأطراف القيام بما يلي:

(أ) النظر في تقرير الأداء لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ الذي قدمته الآلية العالمية؛

(ب) أن يطلب إلى الآلية العالمية أن تنقح وتحديث باستمرار نظام إدارتها القائمة على النتائج على أساس التجارب الماضية؛

(ج) أن يطلب إلى الآلية العالمية أن تركز على تنفيذ البرنامج لفترة السنتين المقبلة على النحو المبين في خطة عملها لفترة أربع سنوات وبرنامج عملها لفترة سنتين اللذين اعتمدهما مؤتمر الأطراف.